

527244-2026 - Gara

Germania – Pacchetti software e sistemi di informazione – Erneuerung der Speicher-Infrastruktur
OJ S 145/2026 30/07/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bezirksregierung Düsseldorf

E-mail: zentrale.vergabestelle@brd.nrw.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Erneuerung der Speicher-Infrastruktur

Descrizione: Erneuerung der SAN/ NAS-Infrastruktur bei der Bezirksregierung Düsseldorf unter Abschluss eines 60monatigen Wartungsvertrags

Identificativo della procedura: 30a0e680-aab5-4d1b-b552-6ce78dd031c4

Identificativo interno: V036/26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30210000 Macchine per l'elaborazione di dati (hardware),
48800000 Sistemi e server di informazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Cecilienallee 2

Località: Düsseldorf

Codice postale: 40474

Suddivisione del paese (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Je ein Serverraum liegt im Dienstgebäude Cecilienallee 2 und Am Bonnhof 35 (40474 Düsseldorf).

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YYRYTTCBCS20# 1. Der AG weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden europaweiten Veröffentlichung im Supplement zum Amtsblatt der EU maßgeblich ist, wenn die Bekanntmachung zusätzlich in weiteren Bekanntmachungsmedien veröffentlicht wird und der Bekanntmachungstext in diesen zusätzlichen Bekanntmachungen nicht vollständig, unrichtig, verändert oder mit weiteren Angaben wiedergegeben wird. 2. Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz NRW unter <https://www.evergabe.nrw.de> zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den

Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das o. g. Vergabeportal. Beteiligte sind daher im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen der Vergabestelle zu kontrollieren. 3. Der AG hat für die Einreichung der Angebote Vordrucke zur Verfügung gestellt. Diese sind für die Einreichung der Angebote zu verwenden. Die Vordrucke sowie die weiteren Unterlagen zum Verfahren können über das o. g. Vergabeportal abgerufen werden. 4. Etwaige Fragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens zum 20.08.2026 über das o. g. Vergabeportal übersendet werden.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Erneuerung der Speicher-Infrastruktur

Descrizione: Erneuerung der SAN/ NAS-Infrastruktur bei der Bezirksregierung Düsseldorf:

Austausch der beiden bestehenden Speichersysteme (Dell Unity XT 480F) gegen zwei moderne, hochverfügbare und skalierbare Unified-Storage-Lösungen, die sowohl Block- als auch File-basierte (NAS) Funktionalitäten nahtlos vereinen. Es ist darüber hinaus eine Wartung mit einer Laufzeit von 60 Monaten anzubieten. Die Abnahme der Speicher-Systems muss spätestens am 13.11.2026 erfolgen. Für weitere Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30210000 Macchine per l'elaborazione di dati (hardware),
48800000 Sistemi e server di informazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Cecilienallee 2

Località: Düsseldorf

Codice postale: 40474

Suddivisione del paese (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Je ein Serverraum liegt im Dienstgebäude Cecilienallee 2 und
Am Bonnhof 35 (40474 Düsseldorf).

5.1.3. Durata stimata

Durata: 60 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione
dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Der
Auftragnehmer muss folgende Nachweise erbringen: 1. ISO 9001 (Qualitätsmanagement) 2.
ISO 27001 (Informationssicherheit)

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Der
Auftragnehmer muss über qualifizierte Fachkräfte für die Installation und den Support
verfügen: - Mindestens 5 zertifizierte Storage-Implementation-Engineers (spezialisiert auf die
angebotene Systemklasse). Die Person, die die Einrichtung übernimmt, muss zertifiziert sein
und den entsprechenden Nachweis bereits vor der Einrichtung erbringen. - Mindestens 2
zertifizierte Storage-Architects mit Erfahrung in der Implementierung von Multi-Site-Clustern.
Hinweis: Für die vorgenannten Angaben der Mindestkriterien der technischen und beruflichen
Leistungsfähigkeit verwenden Sie bitte das beigefügte Erklärungsmuster (Vordruck 1).

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Der
Auftragnehmer muss mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (seit 1. Januar

2023) mit Projekten in vergleichbarer Größenordnung vorlegen. Es muss mindestens ein Projekt aus dem öffentlichen Dienst dabei sein. Zu den Referenzprojekten sind folgende Angaben zu machen: - Unternehmen/Behörde mit Ansprechpartner - Technische Daten des Systems - Leistungsumfang Hinweis: Für die vorgenannten Angaben der Mindestkriterien der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit verwenden Sie bitte das beigefügte Erklärungsmuster (Vordruck 2).

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYRYTTBCBS20/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYRYTTBCBS20>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYRYTTBCBS20>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Nachweise und Erklärungen im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen nachzufordern. Sofern sich der Auftraggeber für eine Nachforderung entscheidet, wird er eine angemessene Nachforderungsfrist setzen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bedingungen für die Auftragsdurchführung folgen insb. aus dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW, s. Vergabeunterlagen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Münster
Informazioni sui termini per il riesame: Nach § 160 Abs.3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Textvorlage erstellen/auswählen /bearbeiten 6NW052/S01-002
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bezirksregierung Düsseldorf
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bezirksregierung Düsseldorf

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Bezirksregierung Düsseldorf
Numero di registrazione: 051110300459
Indirizzo postale: Cecilienallee 2
Località: Düsseldorf
Codice postale: 40474
Suddivisione del paese (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Paese: Germania
Referente: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zentrale.vergabestelle@brd.nrw.de
Telefono: +49 211475
Fax: +49 2114752971
Indirizzo internet: <http://www.brd.nrw.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Münster
Numero di registrazione: DE164242157
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefono: +49 251411-1691
Fax: +49 251411-2165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1e3a8bba-c17d-45e3-bf77-ecf6222fb9b2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/07/2026 08:44:17 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 527244-2026

Numero dell'edizione della GU S: 145/2026

Data di pubblicazione: 30/07/2026